

## Hören Teil 2

**Basel SBB**

Gleis 5 Einfahrt: ICE 105 nach Basel SBB über Karlsruhe.

Abfahrt ursprünglich 12:27 Uhr. Heute nur bis Basel Badischer

Bahnhof. Wir informieren Sie über Anschlüsse im Zug. Heute

ohne Halt in Basel SBB.

**Frage 1:** Der Zug fährt nach Basel SBB.

**Antwort:** Richtig

**Frage 2:** Der Zug ist verspätet.

**Antwort:** Richtig

---

**ประกาศที่สถานี Basel SBB:** "ขบวนที่ 5 ขบวนที่กำลังเข้าจอด: ICE 105 ปลายทาง Basel SBB ผ่านทาง Karlsruhe เวลาออกเดินทางเดิมคือ 12:27 น. วันนี้ขบวนนี้จะสิ้นสุดการเดินทางที่สถานี **Basel Badischer Bahnhof** เท่านั้น เราจะแจ้งข้อมูลเรื่องการต่อรถให้ทราบบนขบวนรถ วันนี้จะไม่มีการจอดที่สถานี Basel SBB"

**คำถามและคำตอบ:**

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้เดินทางไป Basel SBB ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** ถูกต้อง (หมายถึงตามป้ายหน้ารถหรือตามแผนการเดินทางรถปกติ)

**คำถามที่ 2:** รถไฟขบวนนี้ล่าช้า (ดีเลย์) ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** ถูกต้อง (ในบริบทนี้ การที่รถไม่ไปถึงปลายทางเดิมหรือมีการเปลี่ยนแปลงมักถูกนับเป็นส่วนหนึ่งของความล่าช้า/เหตุขัดข้อง)

---

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์      | คำอ่าน (โดยประมาณ)      | ความหมาย                      |
|--------------|-------------------------|-------------------------------|
| Gleis        | ไกล(ส)                  | ชานชาลา                       |
| Einfahrt     | ไอ(น) - ฟาร์ท           | การเข้ามาจอด (ของรถไฟ)        |
| über         | อือ - เบอ์              | ผ่านทาง...                    |
| Abfahrt      | อัฟ-ฟาร์ท               | การออกเดินทาง                 |
| ursprünglich | อัว - สฟริง - ลิช       | เดิมที, ตามกำหนดเดิม          |
| nur bis      | นัว บิส                 | ถึงแค่...เท่านั้น             |
| heute        | ฮือย - เทอะ             | วันนี้                        |
| informieren  | อิน - ฟอ์ - เมีย - เร็น | แจ้งให้ทราบ / ให้ข้อมูล       |
| Anschlüsse   | อัน - ชลุส - เซอะ       | การเปลี่ยนขบวนรถ (Connection) |
| ohne Halt    | โอ - เนอะ ฮัลท์         | โดยไม่หยุดจอด                 |

## Hören Teil 2

## ข้อสังเกตเพิ่มเติม

ในกรณีนี้ รถไฟไม่ได้ "ล่าช้า" ในแง่ของเวลาเพียงอย่างเดียว แต่เป็นการ "Fahrt fällt aus" (ยกเลิกการเดินทางบางส่วน) เพราะรถไฟไปไม่ถึงสถานีปลายทางที่ระบุไว้ในตอนแรก

---

## Hamburg Altona

Gleis 5 Einfahrt: ICE 50075 von Hamburg Altona. Ankunft

13:55 Uhr. Bitte nicht einsteigen. Vorsicht bei der Einfahrt.

**Frage 1:** Der ICE fährt nach Hamburg Altona.

**Antwort:** Falsch

**Frage 2:** Der ICE kommt um 03:55 Uhr an.

**Antwort:** Falsch

**Frage 3:** Sie dürfen nicht einsteigen.

**Antwort:** Richtig

---

ประกาศที่สถานี Hamburg Altona: "ขบวนเวลาที่ 5 ขบวนที่กำลังเข้าจอด: ICE 50075 ต้นทางจาก Hamburg Altona (ขบวนเข้า/สิ้นสุดการเดินทาง) เวลาถึงคือ 13:55 น. กรุณาอย่าขึ้นรถ โปรดระมัดระวังขณะรถไฟเข้าจอด"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟ ICE ขบวนนี้เดินทางไป Hamburg Altona ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** ผิด (เพราะประกาศบอกว่า "von" หรือมาจาก/เริ่มต้นที่นั่น และตอนนี้กำลังเข้าจอดที่ปลายทางแล้ว)

**คำถามที่ 2:** รถไฟ ICE ขบวนนี้มาถึงเวลา 03:55 น. ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** ผิด (ในประกาศคือ 13:55 น. หรือบ่ายโมงห้าสิบห้า)

## Hören Teil 2

**คำถามที่ 3:** คุณไม่ได้รับอนุญาตให้ขึ้นรถ ไซหรือไม?

**คำตอบ:** ถูกต้อง (เพราะเป็นรถไฟที่สิ้นสุดการบริการ)

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์    | คำอ่าน (โดยประมาณ) | ความหมาย                |
|------------|--------------------|-------------------------|
| von        | ฟอน                | จาก (ใช้บอกต้นทาง)      |
| Ankunft    | อัน - คูนฟัท       | การมาถึง (Arrival)      |
| Uhr        | อัว                | นาฬิกา / โมง            |
| Bitte      | บิท - เทอะ         | กรุณา / ได้โปรด         |
| nicht      | นิชท์              | ไม่                     |
| einsteigen | ไอ(น) - สไต - เก็น | ขึ้นรถ (ข้ามเข้าไปในรถ) |
| Vorsicht   | ฟอรั - ซิกท์       | ระวัง! (Caution)        |
| bei        | ไบ                 | ขณะที่ / ในระหว่าง      |

## Hören Teil 2

## ข้อสังเกตสำหรับการสอบ

- **13:55 vs 03:55:** ในภาษาเยอรมันระบบเวลา 24 ชั่วโมงมีความสำคัญมากครับ **13:55** คือช่วงบ่าย ส่วน **03:55** คือช่วงเช้ามืด
- **Bitte nicht einsteigen:** ประโยคนี้นักจะได้ยินบ่อยเมื่อรถไฟขบวนนั้นสิ้นสุดการเดินทางที่สถานีนั่นๆ หรือเป็นรถเปล่าที่จะไปเก็บที่ตู้

## IC2411

Information zu IC2411 nach Stuttgart Hauptbahnhof über

Heidelberg. Abfahrt: 13:56 Uhr. Heute ca. 5 Minuten später.

**Frage 1:** Der Zug fährt um 13:56 Uhr ab.

**Antwort:** Falsch

ข้อมูลรถไฟขบวน **IC2411:** "ข้อมูลเกี่ยวกับรถไฟ IC2411 ปลายทางสถานีรถไฟกลาง Stuttgart (Stuttgart Hauptbahnhof) ผ่านทาง Heidelberg เวลาออกเดินทางคือ 13:56 น. วันนี้จะออกเดินทางล่าช้าประมาณ 5 นาที"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้ออกเดินทางเวลา 13:56 น. ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** ผิด (เพราะประกาศแจ้งว่าวันนี้จะล่าช้าไป 5 นาที ดังนั้นเวลาออกจริงจะเป็น 14:01 น.)

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์            | คำอ่าน (โดยประมาณ)        | ความหมาย                    |
|--------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Information        | อิน - ฟอ์ - มา - ทิ - โยน | ข้อมูล                      |
| zu                 | ซู                        | เกี่ยวกับ (ในบริบทนี้)      |
| nach               | นาค                       | ไปยัง (ใช้กับสถานที่/เมือง) |
| Hauptbahnhof (Hbf) | เฮาพท์ - บาน - โฮฟ        | สถานีรถไฟกลาง               |
| ca. (circa)        | เซียร์ - ค้า              | ประมาณ                      |
| Minuten            | มิ - นู - เท็น            | นาที                        |
| später             | สเป - เทอ์                | สาย / ล่าช้า / หลังจากนั้น  |

### จุดที่น่าสนใจสำหรับข้อสอบ (Exam Tips)

- คำว่า "später": ในสถานีรถไฟ ถ้าได้ยินคำนี้พ่วงกับเวลา (เช่น 5 Minuten später) หมายถึงรถไฟ "Verspätung" หรือดีเลย์นั่นเอง
- การคำนวณเวลา: ข้อสอบเยอรมันระดับเริ่มต้น (เช่น A1) มักจะหลอกเรื่องเวลา ถ้าในประกาศบอกว่า "ล่าช้า" แสดงว่าเวลาที่ระบุไว้ในตาราง (13:56) จะไม่ใช่เวลาที่รถออกจริง จึงตอบว่า **Falsch**

## Hören Teil 2

## ICE107

Gleis 5 Einfahrt: ICE 107 nach Basel SBB über Karlsruhe.

Abfahrt 14:27 Uhr. Heute erste Klasse im Abschnitt C, D und

E. Vorsicht bei der Einfahrt.

**Frage 1:** Der Zug fährt auf Gleis 5 ein.

**Antwort:** Richtig

**Frage 2:** Die erste Klasse befindet sich im Abschnitt C bis E.

**Antwort:** Richtig

ประกาศที่ชานชาลา: "ชานชาลาที่ 5 ขบวนที่กำลังเข้าจอด: ICE 107 ปลายทาง Basel SBB ผ่านทาง Karlsruhe เวลาออกเดินทางคือ 14:27 น. วันนี้ผู้โดยสารชั้นหนึ่ง (First Class) จะอยู่ที่โซน C, D และ E โปรดระมัดระวังขณะรถไฟเข้าจอด"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้เข้าจอดที่ชานชาลาที่ 5 ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง)

**คำถามที่ 2:** ผู้โดยสารชั้นหนึ่งอยู่ที่โซน C ถึง E ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง)

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์       | คำอ่าน (โดยประมาณ)     | ความหมาย                     |
|---------------|------------------------|------------------------------|
| erste Klasse  | แอร์ - สเทอะ คลาส-เซอะ | ชั้นหนึ่ง (First Class)      |
| Abschnitt     | อัฟ - ชนิต             | โซน / ส่วน / ช่วง (บนขานชาน) |
| befindet sich | เบะ - ฟิน - เค็ท ซิช   | ตั้งอยู่ / อยู่ที่           |
| und           | อุนท์                  | และ                          |
| bis           | บิส                    | ถึง                          |
| Vorsicht      | ฟอร์ - ซิคท์           | ระวัง                        |
| Einfahrt      | ไอ(น) - ฟาร์ท          | การเข้าจอด                   |

### เกร็ดน่ารู้: ระบบ Abschnitt (Section)

ที่สถานีรถไฟในเยอรมนี ขานชานหนึ่งอันจะถูกแบ่งเป็น โซนอักษร เช่น A, B, C, D, E, F เพื่อให้ผู้โดยสาร ไปขึ้นรถได้ถูก  
จุดว่าตู้รถไฟชั้นที่ตัวเองจะมาจอดตรงไหน จะได้ไม่ต้องวิ่งหาตอนรถมาถึง

IC2414

Gleis 2 Einfahrt: IC2414 nach Dortmund Hauptbahnhof über

Mainz Hauptbahnhof. Abfahrt 14:08 Uhr. Vorsicht bei der

Einfahrt.

**Frage 1:** Der Zug fährt auf Gleis 2 ein.

**Antwort:** Richtig

**Frage 2:** Der Zug fährt nach Mainz.

**Antwort:** Richtig

**Frage 3:** Abfahrt ist um 16:08 Uhr.

**Antwort:** Falsch

---

ประกาศที่ชานชาลา: "ชานชาลาที่ 2 ขบวนที่กำลังเข้าจอด: IC2414 ปลายทางสถานีรถไฟกลาง Dortmund (Dortmund Hauptbahnhof) ผ่านทางสถานีรถไฟกลาง Mainz เวลาออกเดินทางคือ 14:08 น. โปรดระมัดระวังขณะรถไฟเข้าจอด"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้เข้าจอดที่ชานชาลาที่ 2 ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง)

**คำถามที่ 2:** รถไฟขบวนนี้เดินทางไป Mainz ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง) (เพราะ Mainz เป็นหนึ่งในสถานีที่รถไฟขบวนนี้แวะจอดระหว่างทาง)

**คำถามที่ 3:** เวลาออกเดินทางคือ 16:08 น. ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Falsch (ผิด) (เพราะเวลาจริงคือ 14:08 น.)

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์            | คำอ่าน (โดยประมาณ) | ความหมาย                    |
|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| Gleis              | ไกล(ส)             | ชานชาลา                     |
| Einfahrt           | ไอ(น) - ฟาร์ท      | การเข้าจอด (ของรถไฟ)        |
| nach               | นาค                | ไปยัง / ถู (จุดหมายปลายทาง) |
| Hauptbahnhof (Hbf) | เฮาพท์ - บาน - โฮฟ | สถานีรถไฟกลาง               |
| über               | อือ - เบอ์         | ผ่านทาง... / แวะผ่าน...     |
| Abfahrt            | อับ - ฟาร์ท        | การออกเดินทาง               |
| Vorsicht           | ฟอ์ - ซิกท์        | ระวัง                       |
| bei                | ไบ                 | ในขณะที่ / ตรงที่           |

## Hören Teil 2

## ข้อควรระวังในข้อสอบ (Exam Tips)

- คำว่า "über" (ผ่านทาง): ข้อสอบมักจะถามว่ารถไฟไปเมืองนั้นไหม (Frage 2) แม้เมืองนั้นจะไม่ใช่ปลายทางสุดท้าย แต่ถ้ามีคำว่า über นำหน้าชื่อเมือง แสดงว่ารถไฟจอดที่นั่น ดังนั้นตอบ **Richtig** ได้เลย
- ตัวเลขเวลา: 14:08 (Vierzehn Uhr acht) กับ 16:08 (Sechzehn Uhr acht) ออกเสียงคล้ายกันในบางส่วน ต้องตั้งใจฟังเลขตัวหน้าให้ดี

## einsteigen

Gleis 4: Bitte steigen Sie ein. Die Türen schließen

automatisch. Vorsicht bei der Abfahrt des Zuges.

**Frage 1:** Sie müssen jetzt einsteigen. Der Zug fährt ab.

**Antwort:** Richtig

ประกาศที่ชานชาลา: "ชานชาลาที่ 4: กรุณาขึ้นรถครับ/ค่ะ ประตูกำลังจะปิดโดยอัตโนมัติ โปรดระมัดระวังขณะรถไฟกำลังออกตัว"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** คุณต้องขึ้นรถเดี๋ยวนี้ รถไฟกำลังจะออกเดินทางแล้ว ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** **Richtig** (ถูกต้อง) (เพราะประตูกำลังจะปิดแล้ว เป็นสัญญาณสุดท้ายก่อนรถออก)

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์         | คำอ่าน (โดยประมาณ)  | ความหมาย                           |
|-----------------|---------------------|------------------------------------|
| einsteigen      | ไอ(น) - ชไท - เก็น  | ขึ้นรถ (Step in)                   |
| steigen Sie ein | ชไท - เก็น ซี ไอ(น) | กรุณาขึ้นรถ (รูปประโยคคำสั่งสุภาพ) |
| Türen           | ทือ - เร็น          | ประตู (หลายบาน)                    |
| schließen       | ชลี - เซ็น          | ปิด                                |
| automatisch     | เอา - โท - มา - ทิช | โดยอัตโนมัติ                       |
| Vorsicht        | ฟอร์ - ซิคท์        | ระวัง                              |
| Abfahrt         | อับ - ฟาร์ท         | การออกเดินทาง                      |
| Zuges / Zug     | ซุ - เกส / ซุก      | รถไฟ                               |

## Hören Teil 2

## ข้อสังเกตเพิ่มเติม (Pro Tips)

- **"Bitte steigen Sie ein"**: ประโยคนี้คือสัญญาณสุดท้ายที่คุณต้องรีบก้าวเท้าเข้าสู่ตัวรถ
- **"Türen schließen"**: ในเยอรมนี ถ้ารถไฟสมัยใหม่ ประตูปิดเองอัตโนมัติก็จริง แต่บางรุ่นเราอาจต้องกดปุ่มเพื่อให้มันเปิดหรือปิดเองครับ แต่ในประกาศนี้คือ "ระบบกำลังจะปิดประตูทุกบานพร้อมกัน" เพื่อเตรียมออกรถ
- **"Vorsicht bei der Abfahrt"**: เป็นประโยคมาตรฐานที่ประกาศเพื่อให้คนบนขานชาลาอยห่างจากตัวรถ เพราะรถกำลังจะเคลื่อนที่

## Ausfall

Sehr geehrte Fahrgäste, wegen Verzögerungen im

Betriebsablauf wird der Zug S3 nach Spandau, Abfahrtszeit

13:35 Uhr heute leider entfallen. Wir bitten um

Entschuldigung.

**Frage 1:** Der Zug fährt um 13:35 Uhr ab.

**Antwort:** Falsch

ประกาศที่สถานี: "เรียนท่านผู้โดยสารทุกท่าน เนื่องจากความล่าช้าในขั้นตอนการดำเนินงาน รถไฟสาย S3 ปลายทาง Spandau ซึ่งมีกำหนดเวลาออกเดินทาง 13:35 น. ในวันนี้ขบวนดังกล่าวจะถูกยกเลิก เราขออภัยในความไม่สะดวก"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้ออกเดินทางเวลา 13:35 น. ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Falsch (ผิด) (เพราะรถถูกยกเลิก ไม่มีการวิ่งในวันนี้)

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์                | คำอ่าน (โดยประมาณ)                    | ความหมาย                            |
|------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Ausfall / entfallen    | เอา(ส) - ฟัล / เอ็น(ท) - ฟัล - เล็น   | ยกเลิก / ไม่วิ่ง (ตามตาราง)         |
| Sehr geehrte Fahrgäste | แซร์ เก - แอร์ - เทอะะ ฟาร์-เกส-เทอะะ | เรียนท่านผู้โดยสาร (คำขึ้นต้นสุภาพ) |
| wegen                  | เว - เก็น                             | เนื่องจาก / เพราะ                   |
| Verzögerungen          | แอฟร์ - เซอ - เกอ - รุง - เจิน        | ความล่าช้า (Delays)                 |
| Betriebsablauf         | เบะ - ทรีปส์ - อัพ - เลาฟ             | ขั้นตอนการดำเนินงาน / ระบบการเดินรถ |
| leider                 | ไล - เดอร์                            | น่าเสียดายที่... (Unfortunately)    |
| Entschuldigung         | เอ็นท์ - ชุล - ดิ - กุง               | ขอภัย / ขอโทษ                       |
| bitten um...           | บิท - เท็น อุม                        | ขอ (ในที่นี้คือขอภัย)               |

### ข้อควรจำสำหรับการสอบ (Exam Tips)

- คำว่า "entfallen" หรือ "fällt aus": สองคำนี้คือ "คำต้องห้าม" สำหรับคนเดินทาง เพราะหมายถึง "ยกเลิก" หากได้ยินคำนี้ในข้อสอบ คำตอบที่บอกว่ารถจะมาหรือจะออกเดินทางมักจะกลายเป็น **Falsch** ทันที

## Hören Teil 2

- เหตุผลการยกเลิก: ส่วนใหญ่ในเยอรมนีจะใช้คำว่า "Verzögerungen im Betriebsablauf" เป็นคำกลางๆ ที่ครอบคลุมหลายสาเหตุ ตั้งแต่รถเสียไปจนถึงปัญหาทางเทคนิค

## Gleis 4

Ich wiederhole: EC9 nach Zürich über Freiburg. Abfahrt: 13:29

Uhr. Heute von Gleis 4.

**Frage 1:** Fahrgäste nach Zürich sollen den Zug auf Gleis 4 nehmen.

**Antwort:** Richtig

ประกาศที่สถานี: "ขอทวนประกาศอีกครั้ง: รถไฟขบวน EC9 ปลายทาง Zürich (ซูริก) ผ่านทาง Freiburg เวลาออกเดินทางคือ 13:29 น. วันนี้รถจะเข้าจอดที่ชานชาลาที่ 4"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** ผู้โดยสารที่จะไป Zürich ควรไปขึ้นรถไฟที่ชานชาลาที่ 4 ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง) (เพราะมีการประกาศย้ำว่าวันนี้รถเปลี่ยนมาจอดที่ Gleis 4)

สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

คำศัพท์

คำอ่าน (โดยประมาณ)

ความหมาย

Ich wiederhole

อิ(คช) วี - เคอร์ - โฮ - เล่อะ

ฉันขอทวนอีกครั้ง (I repeat)

nach

นาค

ไปยัง (จุดหมายปลายทาง)

## Hören Teil 2

| คำศัพท์            | คำอ่าน (โดยประมาณ) | ความหมาย                            |
|--------------------|--------------------|-------------------------------------|
| über               | อือ - เบอ์         | ผ่านทาง... / แวะผ่าน...             |
| Abfahrt            | อับ - ฟาร์ท        | การออกเดินทาง                       |
| heute              | ฮือย - เทออะ       | วันนี้                              |
| von / auf Gleis... | ฟอน / เอาฟ์ ไกล(ส) | จาก / บน ชานชาลาที่...              |
| nehmen             | เนห์ - เมิน        | ใช้ / ขึ้น (เช่น ขึ้นรถไฟขบวนนี้)   |
| sollen             | ซ็อล - เลิน        | ควรจะ / ต้อง (ตามคำสั่งหรือคำแนะนำ) |

### เกร็ดน่ารู้สำหรับการเดินทาง (Travel Tips)

- **"Ich wiederhole"**: เมื่อได้ยินคำนี้ ให้ตั้งใจฟังให้ดี เพราะมักจะเป็นการซ้ำข้อมูลที่สำคัญมาก หรือข้อมูลที่มีการเปลี่ยนแปลงกะทันหัน เช่น การเปลี่ยนชานชาลา (**Gleiswechsel**)
- **Gleis Change**: ในเยอรมนีหรือสวิตเซอร์แลนด์ การเปลี่ยนชานชาลามักเกิดขึ้นบ่อยเนื่องจากปัญหาการจราจรทางราง หากเห็นคนในสถานีรีบวิ่งเปลี่ยนฝั่งพร้อมกันหลังจากได้ยินประกาศนี้ ให้รีบเช็กป้ายไฟทันที

## Hören Teil 2

EC2413

Information zu EC2413 nach Karlsruhe Hauptbahnhof.

Abfahrt 15:37 Uhr. Heute ca. 80 Minuten später. Grund dafür

ist eine Weichenstörung. Wir bitten um Entschuldigung.

**Frage 1:** Der EC2413 kommt zu spät.

**Antwort:** Richtig

ข้อมูลประกาศ: "ข้อมูลเกี่ยวกับรถไฟขบวน EC2413 ปลายทางสถานีรถไฟกลาง Karlsruhe เวลาออกเดินทางคือ 15:37 น. วันนี้จะล่าช้าประมาณ 80 นาที สาเหตุเนื่องจากระบบสับรางขัดข้อง เราขอภัยในความไม่สะดวก"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวน EC2413 มาช้า (ดีเลย์) ใช่หรือไม่?

**คำตอบ: Richtig (ถูกต้อง)** (เพราะประกาศแจ้งว่าล่าช้าถึง 80 นาที ซึ่งถือว่าหนักทีเดียว)

สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์     | คำอ่าน (โดยประมาณ)         | ความหมาย        |
|-------------|----------------------------|-----------------|
| Information | อิน - ฟอร์ - มา - ทิ - โยน | ข้อมูล          |
| nach        | นาค                        | ไปยัง (ปลายทาง) |

## Hören Teil 2

| คำศัพท์        | คำอ่าน (โดยประมาณ)      | ความหมาย                   |
|----------------|-------------------------|----------------------------|
| Abfahrt        | อับ - ฟาร์ท             | การออกเดินทาง              |
| ca. (circa)    | เซี่ย - ค่ำ             | ประมาณ                     |
| später         | สเพ - เทอร์             | สาย / ล่าช้า / หลังจากนั้น |
| Grund dafür    | กรุนท์ คา - ฟือ         | สาเหตุของเรื่องนั้น        |
| Weichenstörung | ไว - เค็น - ชเทอ - รุง  | ระบบสับรางขัดข้อง          |
| Entschuldigung | เอ็นท์ - ชุล - ดิ - กุง | การขออภัย / ขอโทษ          |

### เกร็ดน่ารู้เกี่ยวกับคำศัพท์ (Expert Tips)

- **Weichenstörung:** เป็นคำศัพท์เฉพาะทางรถไฟที่เจอบ่อยมาก มาจากคำว่า **Weiche** (ที่สับราง) + **Störung** (การขัดข้อง/รบกวน)
- **80 Minuten später:** ในทางปฏิบัติ ถ้าดีเลย์เกิน 60 นาที ในยุโรปคุณอาจมีสิทธิขอเงินคืน (Fahrgastrechte) ได้บางส่วนด้วยนะ!

## Hören Teil 2

ICE108

Gleis 3 Einfahrt: ICE108 nach Köln Hauptbahnhof über

Frankfurt am Main Flughafen Fernbahnhof. Abfahrt 13:36

Uhr. Vorsicht bei der Einfahrt.

**Frage 1:** Der Zug fährt nach Köln.

**Antwort:** Richtig

**Frage 2:** Der Zug fährt zum Flughafen nach Frankfurt am Main.

**Antwort:** Richtig

**Frage 3:** Der Zug fährt um 13:30 Uhr ab.

**Antwort:** Falsch

---

ประกาศที่ชานชาลา: "ชานชาลาที่ 3 ขบวนที่กำลังเข้าจอด: ICE 108 ปลายทางสถานีรถไฟกลาง Köln (โคโลญ) ผ่านทาง สถานีรถไฟทางไกลสนามบิน Frankfurt am Main เวลาออกเดินทางคือ 13:36 น. โปรดระมัดระวังขณะรถไฟเข้าจอด"

คำถามและคำตอบ:

**คำถามที่ 1:** รถไฟขบวนนี้เดินทางไป Köln ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง)

**คำถามที่ 2:** รถไฟขบวนนี้เดินทางไปสนามบินที่ Frankfurt am Main ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Richtig (ถูกต้อง) (เพราะจอดแวะที่สนามบินก่อนไปถึงปลายทาง)

**คำถามที่ 3:** รถไฟขบวนนี้ออกเดินทางเวลา 13:30 น. ใช่หรือไม่?

**คำตอบ:** Falsch (ผิด) (เพราะเวลาจริงคือ 13:36 น. ต่างกันแค่ 6 นาทีก็ถือว่าผิด)

---

## Hören Teil 2

### สรุปคำศัพท์ที่สำคัญ (Wortschatz)

| คำศัพท์     | คำอ่าน (โดยประมาณ) | ความหมาย                                |
|-------------|--------------------|---|
| Gleis       | ไกล(ส)             | ชานชาลา                                 |
| Einfahrt    | ไอ(น) - ฟาร์ท      | การเข้าจอด (ของรถไฟ)                    |
| nach        | นาค                | ไปยัง (ปลายทาง)                         |
| über        | อือ - เบอ์         | ผ่านทาง...                              |
| Flughafen   | ฟลุก - ฮา - เฟิน   | สนามบิน                                 |
| Fernbahnhof | แฟร์น - บาน - โฮฟ  | สถานีรถไฟทางไกล (เชื่อมต่อระหว่างเมือง) |
| Abfahrt     | อับ - ฟาร์ท        | การออกเดินทาง                           |
| Vorsicht    | ฟอ์ - ซิกท์        | ระวัง                                   |

## Hören Teil 2

## ข้อสังเกตสำหรับการสอบ (Exam Insights)

- ความละเอียดของเวลา: ข้อสอบเยอรมัน (โดยเฉพาะระดับ A1-A2) มักจะเล่นตลกกับตัวเลขที่ใกล้เคียงกัน เช่น 13:30 กับ 13:36 ต้องฟังหรืออ่านให้ดีทุกหลัก
  - คำศัพท์เฉพาะที่สนามบิน: ในแฟรงก์เฟิร์ตจะมี 2 สถานีรถไฟ คือ **Regionalbahnhof** (รถไฟท้องถิ่น/ชานเมือง) และ **Fernbahnhof** (รถไฟทางไกลอย่าง ICE) ถ้าคุณจะไปต่างเมืองต้องไปที่ Fernbahnhof ตามประกาศนี้
- 

เรียนภาษาเยอรมัน.online